



A2.32 Familienpläne

- Sprich über Pläne und zukünftige Ambitionen
- Sprich über deine Beziehungen und Familienpläne

Die Hochzeit	<i>(Il matrimonio)</i>	Der Jugendliche	<i>(L'adolescente)</i>
Die Ehefrau	<i>(La moglie)</i>	Der Erwachsene	<i>(L'adulto)</i>
Der Ehemann	<i>(Il marito)</i>	Heiraten	<i>(Sposarsi)</i>
Die Beziehung	<i>(La relazione)</i>	Sich verlieben	<i>(Innamorarsi)</i>
Das Paar	<i>(La coppia)</i>	Zusammenziehen	<i>(Andare a vivere insieme)</i>
Ein Kind bekommen	<i>(Avere un bambino)</i>	Sich scheiden lassen	<i>(Divorziare)</i>
Schwanger werden	<i>(Rimanere incinta)</i>	Sich streiten	<i>(Litigare)</i>
Die Hochzeit	<i>(Il matrimonio)</i>	Sterben	<i>(Morire)</i>
Das Baby	<i>(Il bambino)</i>	Eine Family gründen	<i>(Fondare una famiglia)</i>

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo.



Ein Paar hat viele gemeinsame **Interessen** und teilt die gleichen **Werte**. Für sie ist eine **Hochzeit** ein **Versprechen** für die **Zukunft**. Sie wollen ihre Liebe noch einmal bestätigen, weil sie schon lange zusammen sind und viel erlebt haben. Trotzdem ist die Zeit vor der Hochzeit oft stressig. Nadia und Thomas sind verheiratet und planen eine große Feier; Freunde helfen *bei* der Planung und sprechen *mit* dem Paar über die Deko.

*Una coppia ha molti **interessi** in comune e condivide gli stessi **valori**. Per loro un **matrimonio** è una **promessa** per il **futuro**. Vogliono confermare ancora una volta il loro amore, perché stanno insieme da molto tempo e hanno vissuto tanto. Nonostante ciò, il periodo prima del matrimonio è spesso stressante. Nadia e Thomas sono sposati e stanno pianificando una grande festa; gli amici aiutano con la pianificazione e parlano con la coppia delle decorazioni.*

1. Warum ist eine Hochzeit für das Paar wichtig?
 - a. Weil sie dann nicht mehr zusammen lachen.
 - b. Weil sie dann ein neues Auto bekommen.
 - c. Weil sie erst seit Kurzem ein Paar sind.
 - d. Weil es ein Versprechen für die Zukunft ist.
2. Was sagt das Paar über seine Beziehung?
 - a. Sie haben kaum gemeinsame Interessen.
 - b. Sie sind erst seit einem Jahr zusammen.
 - c. Sie wollen lieber getrennt wohnen.
 - d. Sie haben eine gute Basis und sind schon vierzehn Jahre zusammen.
3. Was machen Nadia und Thomas jetzt?
 - a. Sie planen eine große Traumhochzeit mit Deko.
 - b. Sie suchen einen neuen Job im Ausland.
 - c. Sie kaufen ein Haus und ziehen sofort um.
 - d. Sie trennen sich und ziehen aus.

1-d 2-d 3-a



2. Grammatica: Verbi con preposizioni fisse al dativo (mit, von, bei)

Alcuni verbi si usano sempre con mit, von, bei e richiedono il dativo, per es.
 sich freuen mit dir, erzählen von ihr.

1. Un verbo è usato in modo fisso con una preposizione.
2. La preposizione determina il caso.

Struktur (Struttura)	Verb + Präposition (Verbo + preposizione)	Beispiel (Esempio)
Verb + mit + Dativ	sich freuen mit (<i>essere contento/a con</i>)	Ich freue mich mit meinem Partner.
Verb + von + Dativ	erzählen von (<i>raccontare di</i>)	Sie erzählt von ihrer Hochzeit.
Verb + mit + Dativ	sprechen mit (<i>parlare con</i>)	Er spricht mit seiner Ehefrau.
Verb + bei + Dativ	helfen bei/ mit (<i>aiutare con/ a</i>)	Sie hilft bei der Planung.

1. Ich spreche morgen _____ meiner Ehefrau über unsere Familienpläne.
 a. mit b. von c. zu d. bei
2. Am Abend erzählt er _____ seinem Wunsch, ein Kind zu bekommen.
 a. von b. über c. mit d. aus

1. mit 2. von

Riscrivi le frasi

1. (mit) Ich freue mich (mein Partner) über das Wochenende.

(Sono felice con il mio partner per il fine settimana.)

2. (von) Sie erzählt (ihre Hochzeit) im Büro.

(Lei racconta del suo matrimonio in ufficio.)

3. (mit) Er spricht (seine Ehefrau) über die Kinder.

(Lui parla con sua moglie dei bambini.)

3. Esercizi



1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- | | |
|-------------------------|------------------------------------|
| a. Heiraten | 1. eine Hochzeit haben |
| b. Ein Kind bekommen | 2. ein Baby bekommen |
| c. Zusammenziehen | 3. nicht mehr verheiratet sein |
| d. Sich scheiden lassen | 4. zusammen in eine Wohnung ziehen |

a-1 b-2 c-4 d-3

2. Avviso: corso "Progetti familiari e finanze" (Università popolare) (Audio disponibile nell'app)

Compila gli spazi vuoti: Kind, Ehefrau, zusammenziehen, heiraten, schwanger, Ehemann, Beziehung

Die Volkshochschule Berlin-Mitte bietet einen Abendkurs für Paare an: „Familienpläne und Finanzen“. Themen sind: _____, Kosten teilen, Rechte in der _____, _____, Elternzeit und Betreuung. Ein kurzer Abschnitt richtet sich an Alleinstehende: Was ändert sich, wenn man ein _____ bekommt oder _____ wird? Die Kursleitung spricht auch über Konflikte und Beratungsangebote, zum Beispiel bei einer Trennung.

Der Kurs findet donnerstags um 18:30 Uhr statt. Bitte bringen Sie Ihre Fragen mit und sprechen Sie gern mit Ihrer _____ oder Ihrem _____ darüber. Anmeldung online. Wer Unterstützung bei der Planung braucht, kann sich bei der Kursleitung melden.

La Volkshochschule Berlin-Mitte offre un corso serale per coppie: "Progetti familiari e finanze". I temi sono: andare a convivere, condividere le spese, diritti nella relazione, sposarsi, congedo parentale e assistenza. Una breve sezione è rivolta ai single: che cosa cambia quando si ha un bambino o si rimane incinta? La direzione del corso parla anche di conflitti e offerte di consulenza, per esempio in caso di separazione.

Il corso si svolge il giovedì alle 18:30. Per favore portate le vostre domande e parlatene volentieri con vostra moglie o vostro marito. Iscrizione online. Chi ha bisogno di supporto nella pianificazione può contattare la direzione del corso.

1. Welche Themen aus dem Aushang wären für dich persönlich oder beruflich wichtig und warum?
- _____

3. Ascolta il frammento audio e indica se le seguenti affermazioni sono vere o false.

Vero Falso

Die Person plant, bald mit dem Partner in eine größere Wohnung umzuziehen, weil sie ein Kind bekommen möchte.

Die Hochzeit der Person soll erst nächstes Jahr stattfinden.

Die Schwester könnte später manchmal bei der Betreuung des Babys helfen, wenn die Person lange arbeitet.



4. Scegli la soluzione corretta

1. Wir _____ nächsten Monat zusammen, weil wir eine gemeinsame Wohnung gefunden haben. *(Il mese prossimo andiamo a vivere insieme, perché abbiamo trovato un appartamento comune.)*
a. ziehen b. zogen c. zieht d. gezogen
2. Letztes Jahr _____ sie _____ und haben danach geheiratet. *(L'anno scorso sono andati a vivere insieme e poi si sono sposati.)*
a. haben / zusammengezogenes b. sind / zusammenzieht
c. haben / zusammengezogen d. sind / zusammengezogen
3. Ich _____ oft mit meiner Ehefrau über unsere Familienpläne. *(Parlo spesso con mia moglie dei nostri progetti familiari.)*
a. sprichst b. sprach c. spricht d. spreche
1. ziehen 2. sind / zusammengezogen 3. spreche

5. Leggi il dialogo e rispondi alle domande

Frau Neumann (Patientin): Guten Morgen, ich glaube, ich könnte schwanger sein. Können Sie mir bitte einen Termin geben?
(Buongiorno, credo che potrei essere incinta. Potrebbe fissarmi un appuntamento, per favore?)

Frau Roth (Arzthelferin): Guten Morgen. Haben Sie zu Hause schon einen Test gemacht oder möchten Sie hier einen machen?
(Buongiorno. Ha già fatto un test a casa oppure vuole farne uno qui?)

Frau Neumann (Patientin): Ich habe einen Test gemacht, aber das Ergebnis ist unsicher. Mein Partner und ich wollen irgendwann eine Familie gründen.
(Ho fatto un test, ma il risultato non è chiaro. Io e il mio partner vogliamo, prima o poi, mettere su famiglia.)

Frau Roth (Arzthelferin): Verstehe. Wir machen zuerst hier einen Test und dann sprechen Sie kurz mit der Ärztin. Passt heute um 15 Uhr?
(Capisco. Prima facciamo qui un test e poi parla brevemente con la dottoressa. Va bene oggi alle 15?)

Frau Neumann (Patientin): Ja, das passt. Danke. Ich bin etwas nervös, weil wir gerade über den Zeitpunkt oft streiten.
(Sì, va bene. Grazie. Sono un po' nervosa perché in questo periodo litighiamo spesso sul momento giusto.)

1. Warum ist Frau Neumann in der Praxis und was möchte sie klären?

2. Welche zwei nächsten Schritte schlägt Frau Roth vor?



6. Rispondi alle domande usando il vocabolario di questo capitolo.

Ich spreche oft mit meiner Partnerin / meinem Partner über ... / Ich träume von einer Hochzeit / einer Familie, aber ... / Bei uns geht es oft um ..., und wir streiten manchmal über ...

1. Welche Pläne haben Sie in den nächsten zwei Jahren – wollen Sie zum Beispiel zusammenziehen, heiraten oder ein Kind bekommen?

2. Beschreiben Sie kurz Ihre Beziehung oder Familie: Was klappt gut, und worüber gibt es manchmal Streit?

7. WhatsApp

Hey!
Hast du am Samstag Zeit für einen Kaffee? Ich möchte dir etwas erzählen: Tim und ich denken darüber nach, **zusammenzuziehen**. Und vielleicht wollen wir nächstes Jahr sogar **heiraten**.
Ich bin ein bisschen nervös. Kannst du mit mir darüber **sprechen**?
Liebe Grüße
Maria



Scrivi una risposta appropriata: *Ich habe am Samstag (leider) Zeit / keine Zeit, weil ... / Gern, ich spreche mit dir darüber. / Erzähl mir bitte mehr von euren Plänen: ...*

Verbi importanti

ich
du
er/sie/es
wir
ihr
sie

Zusammenziehen (traslocare)

Präsens
ziehe zusammen
ziehst zusammen
zieht zusammen
ziehen zusammen
zieht zusammen
ziehen zusammen

Zusammenziehen (traslocare)

Perfekt
bin zusammengezogen
bist zusammengezogen
ist zusammengezogen
sind zusammengezogen
seid zusammengezogen
sind zusammengezogen